## A Message from the Honourable John Crosbie Minister for International Trade

## Avant-propos de l'Honorable John Crosbie Ministre du Commerce extérieur

am happy to present this publication, Painting and Finishing Equipment and Supplies for World Markets. It represents a co-operative effort by the Canadian painting and finishing industry, my Department, and the Department of Regional Industrial Expansion without whose assistance and support its production would not have been possible.

The Canadian companies identified in this publication include manufacturers of products and supplies ranging from paint brushes, shakers, and sprayers, to complex spray booth systems for applying paint and undercoatings to car bodies and abrasive blast cleaners.

Product diversity, technological innovation, quality in manufacturing, and a reputation as a reliable supplier, combine to promote the prestige of Canadian-made painting and finishing equipment and supplies throughout the world.

The companies listed in this directory have all been qualified to serve export markets. They understand the importance of meeting customer requirements promptly and professionally, and have a strong commitment and dedication to quality products and service to customers.

atériel et produits de peinture et de finition pour les marchés mondiaux est le fruit d'une collaboration entre l'industrie canadienne de peintures et de matériel de finition, le ministère du Commerce extérieur et le ministère de l'Expansion industrielle régionale, sans lequel cette publication n'aurait pas vu le jour.

Les sociétés canadiennes recensées dans cette publication fabriquent ou fournissent une vaste gamme de produits, des plus simples aux plus complexes, qu'il s'agisse de pinceaux, de bancs de décapage, de pistolets à peinture, de cabines à peinture au pistolet pour l'application de peintures et de sous-couches sur les carosseries de voiture ou encore d'appareils à nettoyer par pulvérisation.

Diversité et qualité des produits, innovation technique et sûreté de l'approvisionnement font la réputation internationale du matériel et des produits de peinture et de finition fabriqués au Canada.

Ces sociétés ont démontré qu'elles sont en mesure de servir les marchés d'exportation. Elles connaissent l'importance d'un service rapide et professionnel, et sont déterminées à fournir des produits et un service de qualité à leurs clients.